

Europeiska unionens officiella tidning

C 14



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextiosjätte årgången

16 januari 2023

Innehållsförteckning

I Resolutioner, rekommendationer och yttranden

YTTRANDEN

Europeiska kommissionen

2023/C 14/01	Kommissionens yttrande av den 12 januari 2023 om planen för deponering av radioaktivt avfall som härrör från avvecklingen och nedmonteringen av kärnkraftverket Grohnde (KWG) i delstaten Niedersachsen, Tyskland	1
--------------	---	---

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2023/C 14/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10892 – APOLLO / HINES / VI-BA / AEDES) ⁽¹⁾	3
--------------	---	---

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2023/C 14/03	Eurons växelkurs – 13 januari 2023	4
2023/C 14/04	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp	5

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

Europeiska investeringsbanken

2023/C 14/05	Inbjudan att lämna projektförslag – SIT 2023 — Idéer som förändrar världen – EIB-institutets turnering för social innovation 2023	6
--------------	---	---

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2023/C 14/06	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10807 – VIASAT / INMARSAT) ⁽¹⁾	7
--------------	---	---

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

I

(Resolutioner, rekommendationer och yttranden)

YTTRANDEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS YTTRANDE

av den 12 januari 2023

om planen för deponering av radioaktivt avfall som härrör från avvecklingen och nedmonteringen av kärnkraftverket Grohnde (KWG) i delstaten Niedersachsen, Tyskland

(Endast den tyska texten är giltig)

(2023/C 14/01)

Nedanstående bedömning görs enligt bestämmelserna i Euratomfördraget, utan att det påverkar eventuella ytterligare bedömningar som ska göras enligt fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och de skyldigheter som följer av det fördraget och av sekundärlagstiftningen ⁽¹⁾.

I enlighet med artikel 37 i Euratomfördraget mottog Europeiska kommissionen den 24 februari 2022 från Tysklands regering allmänna upplysningar om planen för deponering av radioaktivt avfall ⁽²⁾ som härrör från avvecklingen och nedmonteringen av kärnkraftverket Grohnde (KWG).

På grundval av dessa upplysningar och ytterligare information som kommissionen begärde den 16 juni 2022 och som lämnades av de tyska myndigheterna den 27 juli 2022, och efter samråd med expertgruppen, har kommissionen formulerat följande yttrande:

1. Avståndet mellan anläggningen och den närmaste gränsen mot en annan medlemsstat, i detta fall Nederländerna, är 160 km.
2. Vid normal avveckling och nedmontering av kärnkraftverket Grohnde (KWG) torde de flytande och gasformiga radioaktiva utsläppen inte innebära att befolkningen i andra medlemsstater exponeras i en utsträckning som är av betydelse från hälsosynpunkt, med hänsyn till de dosgränser som fastställs i direktivet om grundläggande säkerhetsnormer ⁽³⁾.
3. Fast radioaktivt avfall lagras tillfälligt på plats (i den nya transportförberedelsehallen) innan det transporteras till godkända behandlings- eller slutförvarsanläggningar i Tyskland.

⁽¹⁾ Enligt fördraget om Europeiska unionens funktionssätt bör exempelvis en ytterligare bedömning av miljöaspekter göras. Kommissionen vill som en indikation rikta uppmärksamheten mot bestämmelserna i direktiv 2011/92/EU om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt, ändrat genom direktiv 2014/52/EU, direktiv 2001/42/EG om bedömning av vissa planers och programs miljöpåverkan, direktiv 92/43/EEG om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter och direktiv 2000/60/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område.

⁽²⁾ Deponering av radioaktivt avfall i den mening som avses i punkt 1 i kommissionens rekommendation 2010/635/Euratom av den 11 oktober 2010 om tillämpningen av artikel 37 i Euratomfördraget (EUT L 279, 23.10.2010, s. 36).

⁽³⁾ Rådets direktiv 2013/59/Euratom av den 5 december 2013 om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd mot de faror som uppstår till följd av exponering för joniserande strålning, och om upphävande av direktiven 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom och 2003/122/Euratom (EUT L 13, 17.1.2014, s. 1).

Icke-radioaktivt fast avfall och restmaterial i enlighet med friklassningsnivåerna kommer att befrias från reglering och tillsyn och deponeras som konventionellt avfall alternativt återanvändas eller återvinnas. Detta kommer att ske i enlighet med kriterierna i direktivet om grundläggande säkerhetsnormer.

4. I händelse av oplanerade radioaktiva utsläpp till följd av olyckor av den typ och omfattning som behandlas i de allmänna upplysningarna skulle de doser som sannolikt skulle nå befolkningen i en annan medlemsstat inte vara av betydelse ur hälsosynpunkt, med hänsyn till de referensnivåer som fastställs i direktivet om grundläggande säkerhetsnormer.

Sammanfattningsvis anser kommissionen att genomförandet av planen för deponering av alla typer av radioaktivt avfall som härrör från avvecklingen och nedmonteringen av kärnkraftverket Grohnde (KWG) i den tyska förbundsstaten Niedersachsen inte torde innebära några risker för radioaktiv kontamination av betydelse från hälsosynpunkt av en annan medlemsstats vatten, mark eller luft, vare sig under normala förhållanden eller vid olyckor av den typ och omfattning som behandlas i de allmänna upplysningarna, med hänsyn till bestämmelserna i direktivet om grundläggande säkerhetsnormer.

Utfärdat i Bryssel den 12 januari 2023.

På kommissionens vägnar

Kadri SIMSON

Ledamot av kommissionen

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.10892 – APOLLO / HINES / VI-BA / AEDES)****(Text av betydelse för EES)**

(2023/C 14/02)

Kommissionen beslutade den 16 november 2022 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32022M10892. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

13 januari 2023

(2023/C 14/03)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,0814	CAD	kanadensisk dollar	1,4494
JPY	japansk yen	139,02	HKD	Hongkongdollar	8,4471
DKK	dansk krona	7,4387	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7014
GBP	pund sterling	0,88800	SGD	singaporiensk dollar	1,4311
SEK	svensk krona	11,2528	KRW	sydkoreansk won	1 343,41
CHF	schweizisk franc	1,0051	ZAR	sydafrikansk rand	18,2482
ISK	isländsk krona	154,30	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,2729
NOK	norsk krona	10,6945	IDR	indonesisk rupiah	16 412,00
BGN	bulgarisk lev	1,9558	MYR	malaysisk ringgit	4,6890
CZK	tjeckisk koruna	24,011	PHP	filippinsk peso	59,440
HUF	ungersk forint	396,96	RUB	rysk rubel	
PLN	polsk zloty	4,6888	THB	thailändsk baht	35,751
RON	rumänsk leu	4,9423	BRL	brasiliansk real	5,5512
TRY	turkisk lira	20,3196	MXN	mexikansk peso	20,4391
AUD	australisk dollar	1,5586	INR	indisk rupie	88,0960

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp

(2023/C 14/04)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Frankrike

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen utformningen av alla nya euromynt ⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009 ⁽²⁾ får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt med valören 2 euro avsedda att sättas i omlopp, om vissa villkor är uppfyllda. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande land: Frankrike

Tema: Olympiska spelen 2024

Beskrivning: Ett hundra år efter de olympiska spelen 1924 står Frankrike än en gång värd för sommarspelen, som äger rum i Paris 2024, en händelse som ger allt starkare eko i omvärlden ju närmare den kommer.

Med anledning av nedräkningen inför de olympiska spelen vill Monnaie de Paris uppmärksamma dessa spel. Det franska myntverket planerar därför att under vart och ett av åren 2022, 2023 och 2024 ge ut ett minnesmynt med valören 2 euro vars ena sida ska högtidlighålla spelen genom att knyta an till Frankrikes och Paris kulturarv.

Motivet visar Frankrikes genius, en nationalfigur och symbol i fransk numismatik, avbildad som en klassisk diskuskastare som en referens till antikens olympiska spel. Hans silhuett smälter samman med Triumfbågens silhuett, som är en viktig del av Paris kulturarv, och bildar en gemensam axel med detta emblematiske segermonument. I bakgrunden syns en löparbana med symbolen för OS i Paris 2024 infogad till vänster. Årtal, förkortningen "RF" för det utgivande landet samt myntmärkena finns placerade under bågen och kring dess fot.

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Myntupplaga: 260 000

Utgivningsdag: september 2022

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

⁽²⁾ Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

V

(Yttranden)

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

EUROPEISKA INVESTERINGSBANKEN

Inbjudan att lämna projektförslag**SIT 2023 — Idéer som förändrar världen – EIB-institutets turnering för social innovation 2023**

(2023/C 14/05)

EIB-institutet arrangerar den tolfte turneringen för social innovation.

Turneringen för social innovation (SIT) främjar innovativa idéer och belönar initiativ som **ger en samhälls- och miljöpåverkan** och omfattar projekt inom en rad områden— från utbildning, hälsovård och jobbskapande till ny teknik, nya system och nya processer. Alla projekt tävlar om två priser i en allmän kategori och årets projekt, som handlar om hållbara städer och samhällen, tävlar också om två priser i en särskild kategori. De vinnande projekten i båda kategorierna kommer tilldelas första eller andra pris på 100 000 EUR eller 40 000 EUR samt publikens pris på 10 000 EUR.

Följ oss på Facebook: www.facebook.com/EibInstitute

För ytterligare information om turneringen och hur ett innovativt förslag kan lämnas in, se <http://institute.eib.org/programmes/social/social-innovation-tournament/>

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende M.10807 – VIASAT / INMARSAT)

(Text av betydelse för EES)

(2023/C 14/06)

1. Europeiska kommissionen mottog den 9 januari 2023 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 och till följd av ett hänskjutande i enlighet med artikel 22 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Viasat, Inc. (*Viasat*, Förenta staterna).
- Inmarsat Group Holdings Limited (*Inmarsat*, Förenade kungariket), kontrollerat av Connect Topco Limited (*Connect Topco*, Guernsey).

Viasat kommer att förvärva ensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, över Inmarsat.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

Koncentrationen har hänskjutits till kommissionen av Spaniens nationella marknads- och konkurrensmyndighet (CNMC) i enlighet med artikel 22.3 i koncentrationsförordningen. Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Finland, Frankrike, Irland, Italien, Nederländerna, Norge, Rumänien och Sverige anslöt sig senare till hänskjutandet.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Viasat: börsnoterat företag som tillhandahåller satellitbaserade tjänster för tvåvägskommunikation globalt och äger och driver fyra satelliter i geostationär omloppsbana. Viasat har tre kärnverksamheter: satellittjänster, kommersiella nät och myndighetssystem.
- Inmarsat: privatägt företag som tillhandahåller satellitbaserade tjänster för tvåvägskommunikation globalt och äger och driver 15 satelliter i geostationär omloppsbana. Inmarsat har fyra affärsområden: sjöfart, myndigheter, luftfart och företag.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10807 – VIASAT/INMARSAT

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV